

REVISTA BĂILOR

ORGAN BI-SAPTAMANAL AL STAȚIUNILOR BALNEO-CLIMATERICE MARITIME

Director **GEORGE A. TÂNĂȘECU**

Redacția și Administrația: Constanța, Strada Mircea No. 5

VIZITA REBELUI CAROL AL II-LEA LA CONSTANȚA ȘI EFORIE

După cum am anunțat la timp, M. S. Regele Carol al II-lea, însoțit de către Marele Voevod Mihai și A. S. R. Principele Nicolae, vor veni în localitate Sâmbătă 15 August a. c. (Sf. Maria), spre a asista la Serbările Marinei, care se vor desfășura într'un cadru deosebit.

În după amiaza zilei, la orele 5, Regele va vizita tabăra Oficiului Național de Educație Fizică dela Eforie. Cu această ocazie, Suveranul va constata la fața locului, lucrările efectuate de această instituție, care în anul 1925 — când a fost vizitată pentru ultima oară de M. Sa, pe atunci Principe Moștenitor — erau numai în proiect. Oaspeții Regali vor fi primiți de către d. colonel V. Bădulescu directorul O. N. E. F. și ceilalți ofițeri superiori. După recepția oficială, se va desfășura un program de gimnastică pentru amatori, jocuri de copii și canotaj.

În urmă, Regele, Marele Voevod și Principele Nicolae, vor vizita instalațiunile de gimnastică luând parte și la inaugurarea poligonului de tir.

După vizitarea tuturor instalațiunilor se va servi în alți Oaspeți, o gustare în Cazinoul taberei Oficiului. La orele 7 seara, Regele și Marele Voevod vor părăsi stațiunea, plecând cu trenul regal la Constanța, iar Principele Nicolae va rămâne la O. N. E. F. spre a prezida Consiliul de Educație Fizică, care se va ține Duminică 16 August a. c.

SPORT. — „Sport-Club” din Sofia (Bulgaria), va disputa în localitate două matchuri de foot-ball. Sâmbătă 15 August, va juca cu „Elpis”, iar Duminică 16 crt. se va întâlni cu „Victoria”.

Serbarea în aer liber dela Popovici

În marele și frumosul parc al hotelului „C. Popovici” din Carmen-Sylva, a avut loc Duminică 9 August, a doua mare serbare în aer liber, organizată de către Primărie, Comisiunea Balneo-Climatică și Sindicatul Proprietarilor, în scopul de a strânge fonduri pentru îmbunătățirile necesare stațiunii. Timpul frumos a contribuit la reușita acestei grandioase serbări. Parcul a fost neîn-căpător pentru publicul dornic de o petrecere aleasă.

Comitetul de organizare, în frunte cu d. profesor dr. N. Ghiorghiu, au depus toate stăruințele pentru ca reușita să fie cât mai frumoasă. Și toate au mers bine. Diferite numere muzicale, executate de vilegiaturiști, concursul de dans, la care sau acordat premii de valoare, precum și bucățile cântate de diseurul John, a făcut ca selecta și numeroasa asistență să petreacă până în zorii zilei, într'o atmosferă deosebită.

Sperăm că și rezultatul material a fost satisfăcător.

Terminând aceste rânduri, ne place să credem că organizatorii vor mai da o ultimă serbare de acest gen, în a doua jumătate a lunii August.

D. ministru Vălcovici la Eforie

D. profesor Vălcovici, ministru Comunicațiilor, a sosit Duminică la Eforie, spre a-și urma în această stațiune cura obișnuită.

Cu această ocazie, a vizitat luni după amiază, tabăra O.N.E.F. cu toate instalațiunile, fiind condus de către d-nii colonel V. Bădulescu directorul Oficiului și maior I. Hergot comandantul taberei.

Consumați apa minerală Nora

D. N. Iorga, cetățean de onoare al Balicului

În urma propunerii d-lui Octav. Moșescu, deputat și președintele comisiei interimare a orașului Balic, d. N. Iorga a fost proclamat, cetățean de onoare al Balicului.

Tot odată s'a dat unei străzi numele ilustrului învățat.

LUCRĂRILE COMISIUNEI BALNEO-CLIMATICE DIN TECHIRGHIOI

Comisiunea balneo-climatică a stațiunii Techirghiol, de sub presidenția d. dr. Alex. Sidor, își continuă activitatea în domeniul edilitar, aducând noi îmbunătățiri stațiunii.

Astfel după petrolarea bulevardului Ghica, și altor străzi a executat de comun acord cu Primăria digul din spre lac, pe porțiunea centrală, făcând dela chioscul de muzică până în fața vilei „Păpușica” un grilaj de cărămidă cu țevi de fer, care dă un aspect deosebit stațiunii.

Deasemenea a acordat suma necesară pentru executarea unui grilaj din beton și fer în jurul monumentului, lucrare ce se va termina până la 14 crt. în vederea inaugurării ce va avea loc la 16 August.

Pentru electrificarea stațiunii, a dispus lungirea rețelei pe străzile principale, procurându-se chiar materialul necesar.

Toate aceste lucrări, precum și cele cari sunt în proiect, se datoresc bunei voințe de cari sunt animați membrii comisiei în frunte cu d-nii dr. Alex. Sidor, C. Nișescu, S. Mitoseru, etc.

Având în vedere toate acestea, facem un apel călduros la onor vizitatori, a nu se sustrage taxelor legale ce se percep fiecăruia, pentru-că aceste fonduri se întrebuițesc exclusiv pentru îmbunătățirile stațiunii.

DESCHIDERA MARELUI CASINO

DIN CONSTANȚA
ATRAȚIUNI — JAZZ — DANCING
 Rufeți la maximum 35.000 lei
 Chance simple 1000 lei pe un număr fără intrerupere
CHEMIN DE FER
BAGARA BANQUE OUVERTE

Toată oțta Constanței și sezonisții
 Vizitează

Piața și
 Băile **MAMAIA**
 Cel mai splendid loc de recreare
 Bufet și Restaurant de primul rang
 Sucursala Restaurantului „Venetia”
 din Constanța
 Direcțiunea: Marin Condoulet
 7 Trenuri pe zi — Prețuri accesibile tuturor

Vizitați Librăria SOCEC & Co. S. A.

Constanța Piața Independenței 23
 Telefon 68 | 1

Asortiment de articole pentru sezon
 Cadouri, Souvenire — Articole de
 plajă — Jucării — Articole fotogra-
 fice — Vederi de tot felul. Cărți
 literare, Române și străine
 Ziare și reviste străine
 Prețuri de concurență

bonamente la „REVISTA BAILOR”
de 300 pe un an. Autorități Lei 1.000
Instituțiuni Lei 600 anual. —
publicațiuni și reclame după tarif.

Orarul curselor pe lacul Techirghiol

Cu începere dela 1 Iulie crt. soc. „Serenissima” concesionara navigației pe lacul Techirghiol, a fixat următorul rariu, pentru cursele bărcilor cu motor și limuzine, între Techirghiol-Carmen-Sylva, Techirghiol-Plaja-Nouă și napoi.

Dela Techirghiol spre Carmen Sylva la orele: 6 și 9.30 a. m.; 3, 5, 7 și 8 p. m.; dela Carmen-Sylva spre Techirghiol la orele: 6.45 și 10,15 a. m.; 1.45, 5.45, 7.45 și 8.45 p. m.

Dela Techirghiol spre Plaja Nouă, dela orele 5.30 până la 10.30 din 15 în 15 minute; după amiază la 2 și 5; dela Plaja Nouă spre Techirghiol, între orele 5.45 — 10.45, din 15 în 15 minute; după amiază la 2.15 și 5.15.

— Dela 15 Iulie crt. soc. „Serenissima”, a organizat curse regulate zilnice între Techirghiol-Carmen-Sylva și retur, din oră în oră, începând dela orele 3 până la 8 p. m. numai când timpul este favorabil.

Numai la Cofetăria REGALA

Strada Carol No. 50

și la sucursala ei

COFETĂRIA și BERĂRIA RODICA

Strada Carol No. 77

Proprietar D. CONSTANTINIDI

Vizitatorii și Constanțenii găsesc
toate specialitățile de

BONBONERIE și PATISERIE

Se servește zilnic
renumita BERĂ

Azuga

Vizitați Florăria Modernă

MIMOZA

Sub conducerea d. Ștefan Huști

Str. CAROL 58 (alături de hotel Bristol)

Specialități de lucrări din Flori
Naturale și Artificiale

Vizitați Grădina
Restaurantului

10 Mai

Constanța — Strada Carol

Cea mai frumoasă grădină de vară
Restaurant — Grătar special — Vinuri
indigene și străine — Muzica Reg. 31
Inf. detectează în fiecare s. ară pe
onor. public. — Prețuri populare

La Carmen-Sylva Vizitați
Grădina Ciocan

PROMENADA

Unde se rucăză cele mai moderne
filme sonore și vorbitoare

Ce boli se vindecă la Movila-Tekirghiol?

De Docent Dr. H. SLUZOZEANU

Reumatismul sub toate formele articulare, nevralgiile sciatică, intercostale, lumbago, guta) se vindecă la Movila Tekirghiol cu băile de soare și cu băile calde de nămol. Durerile dispar cele dintâi, umflăturile se rezorb, bolnavul își lasă cărjele cu care a venit și pleacă vindecat. În puține localități se observă vindecarea reumatismului într'o proporție mai mare (peste 882 la sută) ca la Movila Tekirghiol, care este una din cele mai mari stațiuni de nomol din lume.

Afecțiunile ginecologice (boalele de femei) ca: amenoreea, dismenoreea, metroragiile, metritele, perimetritele, salpingitele, ovaritele și toate inflamațiile genitale, turburările de menopauză găsesc un tratament foarte apreciat. Tratamentul urmat nu vindecă numai starea locală ci și starea generală care este într'o atât de strânsă legătură la femei cu turburările locale.

Afecțiunile osoase, articulare, scrofuloza sunt trimise în toate țările din Apus pe coastele Oceanelor și a Mărilor unde soarele și aerul marin le aduce vindecare. Aceleași bune rezultate le observăm și la noi în țară unde apa și nomolul lacului scurtează în anumite forme timpul de tratament.

Ganglionii tracheo bronșici, afecțiune atât de frecventă, dau stare generală rea, debilitate și adese ori febră. În urma tratamentului helio marin apetitul revine, greutatea crește, febra dispare și ganglionii infectați se vindecă după câțiva timp de tratament.

Rachitismul și întârzierile în dezvoltare nu pot găsi un tratament mai bun decât tratamentul helio marin, combinat cu băile sărate de lac. Vom face să beneficieze de acest tratament nu numai copii mari ci și cei mici, de oarece tratamentul trebuie început din primii ani, altfel oasele rămân definitiv strâmbe. S'a văzut că sugacii suportă bine aerul de mare și că au mult de profitat din tratamentul helio marin.

Debilitatea generală este tratată cu succes la Movila Tekirghiol. Aerul de mare, băile de soare și băile sărate au o acțiune stimulantă asupra apetitului și asupra nutriției. Pe un studiu de peste 1600 cazuri am putut vedea că în timpul lunii de cură, greutatea crește în 82-88 la sută din cazuri. Creșterea urmează și după plecarea din stațiune așa că după câțiva timp de tratament, greutatea ajunge la normal. Marea și soarele sunt cele mai bune arme de luptă în contra tuberculozei, care pândeste ființele tinere la fiecare pas. Marea n'are numai o acțiune curativă ci are și un rol preventiv măbind rezistența la boale și în special la tuberculoză.

Stările de convalescență și de deprimare, neurastenia, anemia se modifică la mare unde soarele și aerul au

un efect tonic. Unele boale de piele se vindecă grație proprietăților apei și nomolului bogat în sulf, brom, fier, etc. Otitile cronice, conjunctivite, sictonulare, atrofiile lisate de paralizile infantile se ameliorează.

Se vede că avem în țara noastră, în stațiunea balneo-climaterică maritimă Movila-Tekirghiol o serie de agenți de o rară putere vindecătoare, celace explică rezultatele remarcabile obținute.

ORREȚI DELA FARMACIA

ZUCHI

Constanța. — Str. Carol No. 38

Crema „VERIA” pentru arsuri de soare și vânt.

Pudra „BEBI” pentru arsuri și transpirație.

CALUCID pentru bășturi.

Pastă de dinți „ODONTA”

FLIT cu prof. de concurență.

VIZITAȚI FLORĂRIA SCHMIDT

Constanța, Str. I. C. Brătianu 37

Asortată cu tot felul de flori naturale și artificiale

Vizitați
Berăria și
Restaurantul

LUTHER

Sub direc. d. Iancu Munziri & Comp.

Constanța — Piața Independenței

Bucătărie de prim rang — Pensărie

proaspătă — Diferite băuturi excele-

nte — Orchestră clasică — Jazz-band

Perchet pentru Duna

Vizitatori și Constanțenii vizitați plaja

BAILE MODERNE

în golful bisericii Eline. — Instalație modernă de cabine pentru băi de mare și solarii. Băi calde de Nomol, Pucioasă și de Aburi.

Prețuri foarte populare

Desfacerea produselor DENY

Numai la magazinul d. încălțăminte

„La Gheata Eleganță”

Str. Carol 38. Proprietatea D. Musuris

Găsiți cel mai bogat asortiment de

încălțăminte modernă, „Dony” și

„Eche”. — Cele mai reduse prețuri

Depozitul produselor „Red Star” din

Belgia al „Sandaletelor” de plajă

LA ISTANBUL

Constanța — Piața Independenței 19

Singurul magazin asortat cu tot felul de

ARTICOLE ORIENTALE-MARGELARIE-

ARTICOLE de BAE etc.

COVOARE PERSIENE

N. B. Sucursală la Carmen-Sylva în par-

terul vilei CARMEN-SYLVA.

La obștea de mare din GARA CONSTANȚA

Vizitatorii găsesc cele mai frumoase

lucrări de mătase de mare cu prețuri

de reducere — Încercați spre a vă convinge

Medicii balneologi ai stațiunii Techirghiol

Ministerul Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale, a confirmat pe următorii medici balneologi ai stațiunii Techirghiol, pentru sezonul anului curent, cari au cabinetele de consultațiuni la vilele indicate în dreptul fiecăruia.

Dr. N. I. Dona, la vila „Nora”; dr. Emil Ghiorghiu, la vila „Păpușica”; dr. Alex. Sidor, la vila „Cristina” (băile calde Moderne); dr. Mendelsohn, la sanatoriul Com. Israelite; dr. St. Mircea, la vila „Sorescu”; dr. I. Tădăranu, la vila „Dorica”; dr. I. Teodorescu, la vila „Jana” (băile calde Major Manolescu); dr. N. Ulmeanu, la vila „dr. N. Ulmeanu”; dr. M. Zissman la vila „Orezeanu”.

Vizitați Băile Calde

**MODERNE
CU VILA CRISTINA**

In centrul stațiunii Techirghiol-Băi
Confort ultra modern. Parc în curte.
Apă-Lumină electrică dela uzină proprie

In stațiunea balneară Techirghiol
Vizitați vechiul și cunoscutul
Restaurant Bodegă și Bodegie

La IONEL incurcă lume

Bucătărie Națională — Grătar special
— la prânz și seara —
CIORBĂ DE BURTA — TUSLAMA
Zilnic pâște proaspăt — Bere specială —
Vinuri superioare — Orchestră specială —
Deschis la orice oră din noapte
M. B. Se primesc comenzi — Se servește
mâncări a la minut — Prețuri populare

La TECHIRGHIOI

**Vizitați
ILA MARAGRETA**

Proprietatea C. VASILE (Albanezu)
Situată în cea mai pitorească poziție a stațiunii. 34 camere mobilate cu tot confortul modern.
Alături de băile calde Speranța
Lumină Electrică
Apă potabilă. — Prețuri populare
N.B. Transport gratuit de la gară la vilă cu trăsura No. 10, a proprietarului.

VIZITAȚI LA TECHIRGHIOI
Restaurantul și Parcul

PALACE

In piața General DRĂGALINA
(vis-a-vis de Monument)
BUCĂTĂRIE INTERNAȚIONALĂ
Grătar special. Vinuri indigene și străine
Bere BRAGADIRU. — Orchestră clasică

Băi caldă cu sămolenă la
50 lei BĂILE VIDRIGHIN
TECHIRGHIOI
Camere etnice

Programul desvelirii monumentului Eroilor din Techirghiol

Comitetul de inițiativă al monumentului Eroilor din Techirghiol, de sub președinția d. Deputat N. D. Chirescu, a stabilit definitiv programul desvelirii monumentului, opera regretatului sculptor D. Mățăianu.

Desvelirea va avea loc la orele 4 p. m. în prezența autorităților militare și civile, precum și a tuturor invitaților. După oficierea serviciului religios, cu care ocazie se vor pomeni toți cei pieriți pe câmpul de onoare din această comună, vor urma cuvântările.

În urmă se va servi asistenței o gustare.

La această solemnitate, va lua parte și toți participanții la Congresul Veteranilor marelui război ce se va ține la Constanța în zilele de 14, 15 și 16 crt.

În seara zilei de 16 August, vor avea loc două baluri în saloanele sanatoriului „Clement Popescu” și al restaurantului „Zori de Zi”.

Concursul de figuri pe nisip dela Mangalia

Pe minunata plajă a Mangaliei s'a organizat zilele trecute, pentru copiii dela 4—10 ani, un foarte reușit concurs de figuri pe nisip. Au fost peste 120 de concurenți, care au dat mult de chibzuit juriului, format din d-nii: profesor Forțu, Bădărău, d-ra Maria Mohor, d-na general Trăilescu și d. Bogdan.

La ora 6 seara, în sunetele muzicii militare s'a dat rezultatul următor: premiul I, Costel Șibulescu de 7 ani, pentru figura: „Peștele”, o splendidă cupă de argint; premiul II, Creion Maria pentru figura: „Șoarecele și pisica”, a primit suma de lei 500, și pr. III, Ioana Otescu, fiica d. subsecretar de stat Otescu, pentru figura: „Vaporul Împăratul Traian”, o splendidă păpușe. Au căpătat mențiuni băieții Șerban Mavrianoșol pentru: „Fabrica de lămâi” și Mișu Dunăreanu pentru figura: „Arbitru eleganței”. Restul de concurenți a primit medalii și cărți.

De notat, că este primul mare concurs organizat în acest gen în România. El a reușit pe deplin, mulțumită d-lor: Aldea, primarul orașului, senator I. Manolescu, dr. Ceapăru și d-nei Andreescu.

Fabrică de Brânzeturi
Lăptărie-Restaurant-Bodegă
La CAZINOU COMUNAL
În centrul stațiunii balneare
TECHIRGHIOI

VIZITAȚI FRIZERIA MODERNA
(Îngă Restaurantul Carpat)
În centrul stațiunii Techirghiol
Coafor de Dame și tunsori moderne
Manicură — Ondulațiuni pe apă



D. JEAN N. RĂZESCU

Patronul nouiei meșteșugărie și
Atelier de Conservarea Monumentelor
care se va deschide în Constanța pe
Strada Carol No. 96

O logodnă originală

Zilele trecute am asistat la o logodnă originală, oficiată în tabăra O. N. E. F. dela Eforie.

Eroii acestei legături casnice sunt d-ra Ștefania Sârbu absolventa I. S. E. F. și d. locot. Mircea Bărzănescu din artilerie, absolvent al I. M. E. F. și fost elev al d. colonel Badulescu la liceul militar „Mănăstirea Dealului” în anul 1916.

Solemnitatea s'a desfășurat la orele 7 seara, în prezența tuturor elevilor și elevilor O. N. E. F., precum și a unui numeros public. În momentul scoaterii drapelului taberei d. colonel V. Badulescu a prezentat asistenței pe tânărul logodniț. Rostind câteva cuvinte, arătat că rolul acestei instituții nu este numai de ordin igienic ci și social.

Nași au fost D-na și D. colonel Badulescu, cari au schimbat verighele celor doi tineri, legați în fața oamenilor și a lui Dumnezeu. Corul taberei a intonat obișnuitul „Mulți ani traiască!”

Din partene, urăm tinerii perechi toată fericirea.

„CARPATI”

Cel mai renumit și popular restaurant
din stațiunea balneară Techirghiol
Sub conducerea cunoscutilor restauratori
Bona și Nelu Șenescu
(fost în Anagnosti)

Bucătărie Națională—Grătar special—
Pescărie proaspătă—Vinuri Superioare
Bere LUTHER — Onor. vizitați și sunt
delectați de orchestra Reg. 1 Vânători
— Prețuri după timp —

**LĂPTĂRIE-BODEGĂ-COFETĂRIE
NATIONALA**

În centrul stațiunii Cerman-Silva
(La parterul vilei C-Silva)

Se servesc sticle de lapte național
— Grătar la prânz și seara
Diverse băuturi — Bere BRAGADIRU
Apă minerală — Prețuri foarte populare

Marele Hotel C. POPOVICI

In Stațiunea Carmen-Sylva
 Cel mai confortabil — Apă curentă în toate camerele — Băi la toate etajele — Poziție unică — Parc splendid — In absoluta apropiere a Mării Negre

Vizitați VILA Carmen-Sylva

Proprietatea N. CORDAS din București
 Situat în centru stațiunii balneare CARMEN SYLVA — vis-a-vis — de BAILE CALDE și PARC. — 5 minute până la PLAJA-MĂREI.
INCHIRIAZA camere în luna August cu prețuri reduse

„Vila MAGDA“

Situată în centrul stațiunii C-Sylva
Inchiriaza camere mobilate
 Cu ziua și cu luna
PREȚURI AVANTAGIOASE

De Vânzare La Carmen-Sylva VILA TANȚA LUPU

Compus din 4 camere și dependințe
 Situată în apropierea mării
 Prețuri foarte efitin

La Carmen-Sylva vizitați Noua Via

- ALEXI -

Pe șoseaua principală vis-a-vis de Băile Calde. — Camerele mobilate cu tot confortul Nou și Modern. — La Parterul Vilei ALEXI se află instalată renumita

plăcintărie ALEXI MITRU
 Unde se servește cea mai delicioasă plăcintă cu Carne, Brânză și Mere. Bodegă și Restaurant

La Carmen-Sylva Vizitați Cunoscutul Restaurant „CARPATI“ și Bodegă

Situat în centrul stațiunii
Bucătărie Națională și Franceză
 Băuturi diferite — Bere Bragadiru
 Pescărie proaspătă — Grătar special
 Orchestră clasică și Jazz-Band
 sub conducerea lui Costică Ionescu

LĂPTĂRIE-BODEGĂ-COFETĂRIE NAȚIONALĂ

In centrul stațiunii Carmen-Sylva (La parterul vici C.-Sylva)
 Se serveste zilnic dejunuri naționale — Grătar la prânz și seara
 Diferite băuturi — Bere BRAGADIRU
 Ape minerale — Prețuri foarte populare

La chișocul de mare din GARA CONSTANȚA

Vizitatorii găsesc cele mai frumoase lucrări de moli de mare cu pești și recamă — Inerc. tis. se va convinge

Mersul Trenurilor

De la 1 August a. c. a intrat în vigoare noul mers al trenurilor pe care l-i publicăm mai jos.

Plecări din Constanța

No.	Tren	Ora plec.	Plecare la	Ora Sos.
98	Acc.	4.35	Buzău	9.24
912	Pers.	5.15	Bazargic	10.42
904		6.20	București Est.	12.42
96	Acc.	7.10	„ Nord	11.20
918		11.18	Buzău	17.55
902		14.13	București Est.	20.42
9102	Mixt	16.35	Fetești	20.28
10	Rapid	19.40	București N.	23.10
906	Pers.	23.05	„ Est.	5.41

Sosiri la Constanța

No.	Tren	Ora Plec.	Sosire de la	Ora Sos.
911	Pers.	19.30	Bazargic	0.35
905		0.30	București Est.	7.08
9101	Mixt	5.40	Fetești	9.35
9	Rapid	6.45	București N.	10.16
901	Pers.	7.30	„ Est.	13.55
917		10.50	Buzău	17.25
903		14.42	București Est.	20.16
97	Acc.	15.10	Buzău	20.30
95		16.45	București N.	20.45

Constanța - Carmen-Sylva

Plecare din Constanța	Sosire la Carmen-S.	Plecare din Carmen-S.	Sosire la Constanța
6.15	6.55	5.00	5.50
7.30	8.20	8.50	9.43
10.40	11.30	11.00	11.49
12.50	13.38	12.45	13.35
14.30	15.20	14.20	15.11
16.49	17.40	18.15	19.10
19.26	19.16	20.10	21.00
21.20	22.10	21.35	22.29
23.45	0.37	22.49	23.40

Eforie - Techirghiol

Plecare din Eforie	Sosire la Techirghiol	Plecare din Techirghiol	Sosire la Eforie
0.36	0.56	4.45	5.05
8.12	8.32	8.37	8.57
11.25	11.45	12.30	12.50
15.15	15.35	18.00	18.20
19.10	19.30	19.55	20.15
22.05	22.25	22.35	22.55

Constanța - Mamaia

Plecare din Constanța	Sosire la Mamaia	Plecare din Mamaia	Sosire la Constanța
6.10	6.41	8	8.31
7.15	7.46	8.35	9.06
8.40	9.11	10.20	10.52
9.30	10.01	11.25	11.56
10.55	11.21	12.30	13.01
15.00	15.31	18.05	18.36
16.05	16.36	19.20	19.50

Compania Internațională de Vela

„EUROPA“
 Agenție: Casa de Schimb Bursier
 Constanța, Str. Carol No. 5
 Bilete C. P. R., S. M. R. și Internaționale — **TIKETS** pentru Rapidul „VOMIS“

Medici balneologi ai stațiunii Carmen-Sylva

Pentru sezonul anului curent, Ministerul Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale, a aprobat pe următorii medici balneologi ai stațiunii Carmen-Sylva. D-nii medici dau consultații în zilele indicate în dreptul fiecăruia. Profesor dr. H. Ghiorghiu, la vila proprie; dr. V. Glimeson, vis a vis de băile calde (lângă farmacie); dr. At. Ionăș, la vila „Tanzi Hera“; dr. H. Iarza, în localul adm. băilor calde; dr. H. Ignătescu, la vila „Brândușa“; dr. A. Kiva, în vila proprie (vis-a-vis de băi); dr. H. E. Sutsky, la „Sanatoriul Militar“; dr. H. Marinescu, la „Sanatoriul Militar“ (directorul medical al stațiunii); dr. C. Mihăilescu, la vila „T. Hera“; d-na dr. O. Odeseanu, la vila „Centrală“; dr. H. Stobozianu, la vila proprie în fața băilor calde; dr. Fr. Spanier, la vila proprie alături de vila Neptun; dr. H. Tătaru, în fața băilor calde și d-na dr. Constanța Ionescu, la vila „Gabriela“.

Medicii stațiunii Eforie

Dr. V. Valeanu la sanatoriul „Eforia“
 Dr. A. Antoniu la sanatoriul „Antoniu“
 Col. dr. Lascar la tabăra O. N. E. F.

Vizitați la Constanța

Restaurantul, Barul și Bufetul
Cazinoul Comunal
 Direcțiunea: Jean Papunoff
 Bucătărie Română, Franceză și Orientală
 Diferite Băuturi superioare
 Celebra orchestră clasică și Jazz-Band
„THE SIX CYLINDER BAND“
 adușă cu mari sacrificii din străinătate,
 delectează pe onor. public
Parchet special pentru dans

Vizitați LA EFORIE VILA SĂNĂTATEA

In cea mai pitorească poziție
 — Intre Mare și Lacul Techirghiol —
 Camere mobilate cu tot confortul modern
 Restaurant de primul rang — Parc
 splendid — Băuturi exceleante
 — **PARCHET pentru DANS** —
 Orchestră clasică și Jazz-Band
 — **PREȚURI MODERATE** —

Marele Restaurant POPOVICI

In stațiunea balneară Carmen-Sylva
 Sub conducerea d. T. Dumitrescu
 fost antrepr. restaurantului OLTENIA
 Cel mai splendid parc la malul Mării
 Orchestră clasică și Jazz Band sub
 conducerea maestrului PAULLMAN
 Cunoscutul discor GION va distra
 Onor publicul vizitator
Parchet pentru Dans
 Bucătărie Națională și Franceză

Vizitați Restaurantul și Bodega

„PARCULUI“
 C.-Sylva — Vis-a-vis de Băile Movilă
 Sub cond. d-lor Gh. Fetica și A. Rahău
 Restaurant de prim rang — Grătar
 special — Pescărie — Băuturi alese —
 Ape minerale. Bere Bragadiru și Azuga
 Orchestră la prânz și seara